

**Коммуникативные тактики в политических культурах Англии и Германии (на материале телевизионных политических интервью Маргарет Тэтчер и Ангелы Меркель)**

**Научный руководитель – Грецкая Софья Сергеевна**

***Крючкова Анастасия Вячеславовна***

*Студент (магистр)*

Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова, Факультет иностранных языков и регионоведения, Москва, Россия

*E-mail: anasta.kryuchkova@gmail.com*

Важнейшим аспектом международной политики на сегодняшний день является налаживание коммуникации между представителями разных стран и между правящими верхами и народом. Любой успешный политик неизбежно сталкивается с необходимостью использования различных методов ведения диалога, которые отражаются в определенных коммуникативных стратегиях и тактиках.

Цель данной работы заключается в выявлении сходств и различий в использовании коммуникативных тактик представителями лингвокультур Англии и Германии в рамках английской и немецкой политических культур. В качестве материала были использованы телевизионные интервью Маргарет Тэтчер (с 1979 по 1990гг.) и Ангелы Меркель (с 2005 г. по настоящее время), что составляет примерно 7ч. 40м. видеоматериала (8 интервью с Маргарет Тэтчер и 10 интервью с Ангелой Меркель).

Политическая культура является сложным понятием, которое объединяет культуру в широком смысле и политику как одну из сфер жизни общества и позволяет рассмотреть феномен «политической личности как продукта всего предшествующего и нынешнего развития данной политической общности» [2]. Таким образом, представитель каждой политической культуры неизбежно является носителем представлений о правилах и образцах поведения в обществе [3], которые зависят от типа гражданской культуры, представителем которой является политик [6].

Г. Алмонд и С. Верба отмечают, что Великобритания ближе всех остальных стран подошла к идеалу гражданской культуры: здесь обнаруживаются черты как активной, так и пассивной политической культуры [5]. Для британцев характерна умеренная привязанность к системе, сочетающая системную гордость и удовлетворенность работой различных властей. Что касается Германии, то исследователи говорят о «политической отстраненности и подданнической компетентности» данной страны, отмечают ее высокое технологическое развитие и травмирующий опыт исторического развития [5; 1].

В исследовании использовались интервью с каналов ZDF, ARD, CBC, Panorama, Ch.4Plus, ITV и передачи политической направленности, охватывающие период нахождения политика у власти. Отобранные для анализа интервью сходны по структуре, формату и поведению журналиста (сдержанность, вежливость, отсутствие провокаций и открытой враждебности). В ходе работы были выявлены наиболее употребительные коммуникативные тактики как инструменты стратегии удержания власти, характерные для выбранных политиков. В результате составления классификации мы дополнили перечень тактик, представленный О.Н Паршиной [4], выделили три основных вида коммуникативных стратегий и систематизировали тактики в зависимости от частотности их использования в интервью каждого из политиков.

Проведенный анализ позволяет заключить, что для немецкой лингвокультуры и политической культуры в частности особенную важность представляет опора на такие ценности национальной культуры, как солидаризация и поддержка (*“Wir treffen doch alle Beschlüsse, die wir zu treffen haben, gemeinsam“*). В рассмотренных интервью Ангела Меркель прибегает к тактике 1) нивелирования: *“Wir, als Exportnation, profitieren davon, wenn wir in solches Freihandelsabkommen hinbekommen“*; 2) признания ошибок *“wir brauchen Strukturreformen“*; и 3) аргументации, базирующейся на представлениях о совместной работе с другими европейскими странами (*“gemeinsam“*; *“zusammen“*, *“mit“*, *“gebunden“*) и ценностях: *“... damit Gerechtigkeit und Solidarität geliebt werden können“*. Более того, канцлер высказывает собственное мнение в общих вопросах, предпочитая опираться на коллективное мнение партии. *“Wir haben unsere Aufgaben, wir haben eine strategische Agenda. Wir will das sagen als Europawahl war, haben zum ersten Mal die Kommission, das Europäische Parlament und der Europäische Rat gemeinsam die Schwerpunkte für diese fünf Jahre beschrieben“*.

В свою очередь для английской политической культуры, согласно проанализированному интервью Маргарет Тэтчер, характерно использование таких тактик как: 1) гипертрофирование «Я-темы», 2) тактика нападения и 3) манипуляция: 1) *“Yes, I have cut some things, but they needed to be cut. Other things I have held <...> and believe you me, if I gave in every Tuesday and every Thursday to the demands made upon me by the Labour Party, <...> taxation would be very much higher than it is“*; 2) *“It’s not really terribly good journalism“*; *“I answer for what I do. Sir Robin, what are you alleging that I did wrong?“*; 3) Робин Дей: *Are you reasonably confident that this week, Prime Minister, you will get <...> a fair system of financing and disciplined expenditure <...>? Маргарет Тэтчер: We are well on the way to getting a system of disciplined expenditure, again, due to Britain, as we say: Look, you simply must decide <...> how much money you can spend...“* Более того, Маргарет Тэтчер может позволить себе подшутить над интервьюером или высказаться со сдержанной критикой: *“Brian, you must be quite crazy!“*

В ходе исследования удалось выяснить, что, даже обращаясь к одним и тем же тактикам в похожих контекстах, политики используют разные лингвистические инструменты. Разница наблюдается также в темпе речи и использовании интонации и пауз и невербальных инструментов, таких как жесты, поза и мимика.

Оба политика являются яркими представителями индивидуалистских, маскулинных и монокронных культур, но проведенный анализ позволяет сказать, что в культуре Германии, представленной Меркель, данные качества проявляются в меньшей степени, нежели в культуре Англии. Манера ведения диалога Маргарет Тэтчер характеризуется особым, независимым взглядом на многие вопросы, индивидуалистским подходом к решению проблем и жестким курсом. Для Ангелы Меркель, в свою очередь, характерна ориентация на совместную работу, готовность поддержать другие государства, а также толерантное отношение к другим народам, и большая мягкость и гибкость по сравнению с премьер-министром Англии.

### Источники и литература

- 1) Алмонд Г., Верба С. Гражданская культура: политические установки и демократия в пяти странах. М., 2014.
- 2) Кравченко И.И. Бытие политики. М., 2001.
- 3) Мельников А.П. «Национальные особенности политической культуры», 2010: <http://elib.bsu.by/>
- 4) Паршина О.Н. Стратегии и тактики речевого поведения современной политической элиты России. Дисс. канд. филол. наук. Саратов, 2005

- 5) Хейвуд Э. Политология. М., 2005.
- 6) Almond C.A., Verba S. The Civic culture: political attitudes and democracy in five nations. Sage publication, Inc. 1989.